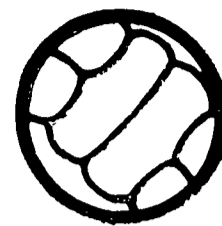


# SPORTÉLETT



**Előfizetési árak:**  
 Egész évre 600 lei.  
 Félévre 300 lei.  
 Negyedévre 150 lei.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön reggel. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
 TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
 (Deák-u.) 3. I. emelet.  
 TELEFONSZÁM: 925.

## Mi lesz vasárnap?

**Banatul-pálya.**  
 Szombat: Banatul—Rapid törpe 4 óra.  
 Vasárnap: Banatul—Rapid I. o. bajn. 4 óra.  
 Banatul II—Rapid II 2 óra.  
 Kinizsi—TAC törpe 11 óra.  
**TMTE-pálya.**  
 Szombat: Temesvári old boy válog. — TMTE fások fél 4 óra.  
 Vasárnap: TMTE nyomdász—Vasas. — Bronzember-vándordíj 4 óra.  
 TMTE ker. alk.—Szabók. — Bronzember-vándordíj fél 2 óra.  
 TMTE—Banatul ifj. fél 11 óra.  
 TMTE—Banatul ifj. 9 óra.  
**Patria-pálya.**  
 Politechnica—Kinizsi I. o. bajnoki. 4 óra.  
 Patria—Kinizsi II. bar. 2 óra.  
 Politechnica—TAC ifj. II 9 óra.  
 Politechnica—TAC ifj. fél 11 óra.  
**Gyapjuipar.**  
 Gyapjuipar—ZsTK II. o. b. fél 4 óra.  
 TAC II—Gyapjuipar II bar. 2 óra.  
 Gyapjuipar—Tricolor ifj. I fél 11 óra.  
**Kadima-pálya.**  
 Szombat: Rapid—Kadima ifj. II 5 óra.  
 Vasárnap: Kadima—TMTE I o. bajn. 4 óra.  
 Kadima—Rapid ifj. fél 2 óra.  
**Unio-pálya.**  
 Unio—TMTE II bar. fél 4 óra.  
 Unio—TMTE törpe bar. fél 3 óra.  
 Fortuna—Unio ifj. 10 óra.  
**Zsombolya.**  
 ZsSE—TAC I. o. bajnoki.  
**Resica.**  
 Banatul komb.—RMTE.  
**Detta.**  
 TAC—Fortuna.

## Mind a nyolc elsőosztályú csapat harcol a pontokért

— **Banatul—Rapid, Politechnica—Kinizsi, Kadima—TMTE, ZsSE—TAC. — A másodosztályban csak a Gyapjuipar—ZsTK játszanak. — Az ifjusági csapatok még teljes üzemben vannak. —**

Kivételes eseménye lesz az őszi szezonnak a vasárnapi program, miután most először szőlítja küzdőtérre a bajnoki forduló valamennyi elsőosztályú csapatunkat. Míg az eddigi vasárnapokon a másodosztályú csapatok voltak azok, melyek mindig valamennyien foglalkoztatva voltak, addig most az elsőosztályúakon van a sor. A másodosztályban persze csak a Gyapjuipar és ZsTK veszik fel a harcot a pontokért, míg a többi hat csapat barátságos mérkőzésekkel van elfoglalva.

**Banatul—Rapid**  
 mérkőzés színhelye lesz a Banatul-pálya. Két barátságos mérkőzés után most a pontharban találkozik a két együttes, hogy végre felette komoly és heves küzdelemben eldöntse végre, ki a jobb. A Banatul ma már nem az a biztos csapat, melynek gondolkodás nélkül oda lehetne jósolni a két pontot. Utóbbi időben mintha hanyatlás jelei mutatkoznának a csapaton, reméljük azonban, hogy ez csak átmeneti és vasárnap, a bajnoki küzdelemben a Banatul játékosai ismét a startnál tanúsított felkészültség felett fognak rendelkezni. Ebben a feljavult Rapid azonban megakadályozni látszik őket, miután most már minden tudásukat latba vetik majd a piros-sárgák, hogy annyi balsikeres küzdelem után, végre tavalyi szereplésükhöz hiven, jó teljesítményt is felmutathassanak. Csatlársoruk ma kétségkívül lendületes és rámenős és fürgeségével bizony könnyen zavarba hozhatja a legjobb védelmet is. A reális eredmény talán döntetlen volna, de bármelyik fél is győzhet.

**A TMTE-pálya**  
 délután a szakmai csapatoké és ott a Bronzember-vándordíjért mérkőznek meg a munkáscsapat különböző alakulatai. A nyomdászok jóképességű együttese találkozik a Vasasokkal és biztos győztesnek látszik, míg előzőleg a szabók a kereskedelmi alkalmazottakkal csapnak össze és itt valószínű győztesek a szabók lesznek, bár a ker. alkalmasítottak is rendelkeznek több ügyes játékos felett. A délelőtt egy érdekes ifjusági bajnoki mérkőzést hoz a TMTE és Banatul csapatai között.

**A Patria-pályán találkozik a Kinizsi és Politechnica**  
 délután fél 4 órakor. A bajnokcsapat győzelméhez nem fér kétség, hiszen már a Kadima elleni startnál megmutatta, hogy meg fogja állni helyét valamennyi ellenfelével szemben. A két budapesti vereség nem lehet kihatással a bajnok-

csapat vasárnapi bajnoki találkozására. Kérdéses csupán az, hogy az egyetemisták mennyire fogják e mérkőzés fontosságát szem előtt tartani és igyekezni a Kinizsit a nagy gólarány elérésében megakadályozni. Eddig két mérkőzés keretében megmutatták az egyetemisták, hogy lelkesedéssel sok mindent el lehet érni. Ugy a TAC-ot, mint a Kadimát leggyőzték, jöhetnek, hogy mindenki őket képzelte az első osztály sereghatójának. De ők rácsodáltak ezen feltevésre és kiváncsian tekintünk további mérkőzéseik elé. Azt hisszük Pitea meg fogja tudni menteni kapuját a gólesőtől. Délelőtt a Politechnica—TAC ifjusági mérkőzés szolgáltatja a csemegét.

**A Kadima-pályán**  
 a TMTE játssza először idegen pályán bajnoki mérkőzését a Kadimával. Valamennyi bajnoki mérkőzését eddig odahaza, saját pályán játszotta le és így talán a megszokott pálya és a lelkes publikuma tette lehetővé, hogy mindmáig veretlenül vezet a lista élén. A Kadima, bár nem az a csapat, amely esetleg könnyen tudná elintézni a piros-feketéket, erősen készülődik ezen összecsapásra és igyekszik a tavasszal lejátszott mérkő-

zés eredményét legalább is megismételni. Hogy ez fog-e sikerülni kérdéses. A munkások védelme ma olyan jó, hogy igen nagy öröklifejtésre kell, hogy elkészüljenek a kék-fehérek, ha valamit el akarnak érni. Mi TMTE győzelmet várunk, azonban — mégis csak szerencsejáték a futball — meglepetés sincs kizárva.

A negyedik bajnoki mérkőzés Zsombolyán fog lezajlani a

**TAC és ZsSE**  
 között. Tudjuk nagyon jól mit jelent az Zsombolyán bajnoki mérkőzést játszani. Vonatkozik ez különösen most a TAC-ra, mely ugyálszint megsemmisítve magát teljesen összeszedni, mert hétről-hétre furesábnál-furesább eredményeket ér el. A ZsSE odahaza mindig veszélyes ellenfél volt, hiszen nem is olyan rég még a Banatult is megadára készítette. Igyekezni fog most is győzni, már csak azért is, hogy a kellemetlen utolsó helyet valaki mással feleltesse. Bizunk a TAC védelmében, amely önfeláldozó és lelkes játékaival talán fel fogja buzdítani a csatlársort is és így a két pont talán mégis csak a zöld-fehéreké lesz.

## Hogy állnak a bajnokságok?

— **Az első osztályban TMTE tartja vezető pozícióját. — A második osztályban a cégcsapatokkal „a vidék”, Freldorf és Kisoda harcol a vezető helyekért. — Ugy az ifjusági, mint a törpebajnokságban a TMTE vezet. — A hazenában a ZsSE áll a lista élén. —**

Az átmeneti tabellákon tehát túl vagyunk és most ismét tisztázódott a pillanatnyi helyzet. Természetesen most sem maradt el a meglepetéses események, különösen, ha rá kell mutatnunk a TAC-nak a Politechnikától elszenvedett vereségre, a TMTE-nek a Rapiddal szemben, az utánjátszott időben mutatott, jó és hasznos játékára, valamint a Politechnica győzelmére a Kadima felett. E vasárnapon az idő már igen kedvező volt, sőt annyira kellemes, hogy az ember szinte nyárban érezte magát. Jó lett volna több, a téli napokra kisoraolt, mérkőzést előrehozni, olyan szépen sütött a nap és az a kisszámú közönség mely a pályákon jelen volt, elég jól érezhette magát.

**Az elsőosztályú tabellán**  
 a piros-feketék megint erősen tartják a vezetőket. A tabella most a következő:  
 1. TMTE 5 4 1 — 14 5 9  
 2. TAC 5 2 1 2 10 8 5  
 3. Banatul 3 2 — 1 10 5 4  
 4. Politechn. 3 2 — 1 5 4 4  
 5. Rapid 4 1 — 3 5 12 3  
 6. Kadima 6 1 1 4 6 22 3  
 7. Kinizsi 1 1 — — 11 0 2  
 8. ZsSE 3 — 1 2 3 8 1

Feltűnőskelt az egyetemi csapat feltörése mely vasárnapi győzelmével a hetedik helyről felkerült a Rapid negyedik helyére, míg a Rapid eggyel lejjebb került. A TMTE-nek és a TAC-nak még két-két mérkőzése van, előbbinek a Kadimával és a Kinizsivel, míg utóbbinak a ZsSE és Kinizsivel. A Banatul, Politechnica és ZsSE még négy-négy mérkőzést játszik. A Banatulnak a Politechnikával, Rapiddal, Kinizsivel és ZsSE-vel kell felvennie a harcot, míg a Politechnikának a Banatul, Rapid, Kinizsi és ZsSE az ellenfele. A ZsSE még a TAC, Banatul, Politechnica és Kinizsi ellen veszi fel a küzdelmet. A Rapidnak még három meccse van, a Banatullal, Politechnikával és Kinizsivel. Ezek közül egy-néhány meccs Zsombolyán lesz lejátszva, ami esélyeket ad a piros-fehéreknek arra, hogy jelenlegi helyzetükön még javítsanak.

**A másodosztályban**  
 szegény Fortuna járt legrosszabbul, miután két megnyert mérkőzését is megsemmisítették és így négy pont részére egyenlőre elvesztett. A félbeszakadt többi mérkőzés pedig az Uniót hagyta győztesnek a Tricolorral szemben, mely a folytatástól elállott, míg

trajk a bíró ellen. Valóban egyedül esemény játszódtott le a napokban egyik londoni pályán, amennyiben a mérkőző csapat egyikének játékosai a játékba léptek, illetve leálltak a mérkőzésen azért, mert a bíró a nagy sötét ellenére is tovább vezette a mérkőzést. Ezzel ugyan megakadályozták a mérkőzés további menetét, de fejelem-est is követték el, amelynek még büntetés is lesz.

svéd bajnokságban befejezett őszi forduló után a Helsingborg vezet 16 ponttal, második Gais (Göteborg) 17, harmadik FK (Göteborg) 17, míg a negyedik a többszörös bajnok Örgryte 15 ponttal.

**HA-krém használata széppé teszi a bőrt. Kapható Dr. Kovács gyógyszerésztárában. Timișoara-Gyárváros.**





ben a súlycsoportban Gineri, Ternesz, Bálint, Reiter és Mészáros tudása volt kiemelkedő.

**A közép A) súlycsoportban**  
Osenky I. győzelme nagy meglepetés, annyival is inkább, mert ellenfele Kleibsch I. formánál alul maradt. Balázs, Piko és Tass kiválóak még ebben a súlycsoportban.

**A közép B. súlycsoport**  
Bajnoki címre a két Vörös zsákmánya lett s a nagyobbik szívesen engedte át öccsének a bajnokság örömeit. Kivülök Tóth és Steinhilber árultak el kiváló kvalitást.

**Nehézsúlyban**  
A debutáló Steiner jó technikája tetszett. Galesik fejlődőképes, kinak más alkalommal talán több szerencséje lesz.

**Az angol ligában**

**rossz napjává vált a vezetősapatoknak**

Az első ligában a vezetősapatok mintha kikaptak s így a sorrend nem változott. Burnley az Albiontól, Newcastle a Sunderlandtól, a negyedik helyezett Birmingham az Aston Villától és az ötödik Bolton Wanderers a Tottenham Hotspurstól szenvedett vereséget, csupán a harmadik helyezett Leicester tudott eldöntetlen játékkal egy pontot megmenteni. Eredmények:

**Első liga.** Birmingham—Aston Villa 1:2, Blackburn—Liverpool 2:1, Bury—Cardiff 2:2, Everton—Arsenal 3:1, Huddersfield—Leeds 4:1, Leicester—Bolton 1:0, Sheffield Wednesday—Derby County 2:1, Westbromwich Albion—Burnley 1:2, Westham—Manchester United 4:0.  
**Második liga.** Burnley—Notts County 4:4, Blackpool—Preston N. E. 2:3, Darlington—Middlesbrough 1:4, Fulham—Bradford 1:1, Grimsby Town—Chelsea 0:0, Manchester City—Clayton Orient 6:1, Notts Forest—Wolverhampton Wanderers 1:0, Oldham A.—Southampton 1:0, Portsmouth—Port Vale 4:0, Reading—South Shields 2:1, Swansea Town—Hull City 1:0.

**Jegyzetek a hétről**

Semmi sem tart örökké... Régi igazság, melynek alaposságát a futball nagyvállalkozói is kezdik megérezni.

Nem nálunk, mert mi még „fölfele haladunk”, hanem az osztrák, a cseh és a magyar futballcentrumokban, ahol éveken át tetőfokán állott a futball láz, s ahol természetesen be kellett következnie a hanyatlásnak.

Osztrák és magyar lapokból állandóan olvassuk a sirást a futball népszerűségének csökkenéséről. A szenzáció számba menő mérkőzések sem csinálnak már ki rekordközönséget s még egyedül a nemzetközi válogatott mérkőzéseknek van meg a régi vonzóereje.

Az üzletet — mely a professzionizmus bevezetése óta nyílt üzlet lett — új alapokra kellett fektetni, a régi már nem hozta meg a rezsiköltségeket sem.

És ilyen új alapként jelentkezett a nemzetközi mérkőzések olcsó költségű rendezése.

Ez az igazi oka a négyország kupája és a középeurópai kupa megeremtésének.

És a négy érdekelt ország futballszenczációra éhes közönsége boldog lehet. Lesz nemzetközi mérkőzés igen nagy számban s még drukkolni is van miért. Van cél, érdek amiért küzdenek, s bizonyos hogy lesz közönség is, amely az újság lázában szívesen áldozza obulusait.

És végeredményben ez a fontos... Kupa, dicsőség: számárság! *Bussines is bussines!*

A Kinizsi 1400 kópolt dollárja képezte az utóbbi napok szenzációját.

Emberek — nem sportolók — számolják: mennyi lei?!

És irigykednek. Pedig, ha egy kis számadást csinálnak, nem is olyan sok pénz, éppen csak elég, hogy fedezze a pesti tartozkodás költségeit.

Nem szabad azt sem elfelejteni, hogy

ez revans. Előbb a Kinizsi adott ugyanennyi pénzt, amikor nem kérte senki hogy miből adja? Pedig az nehezebb gond volt, mint most ugyanannyit elfogadni.

Engem ebben az egész izgalomban egy dolog hökkent meg. Az, hogy ennyi pénz dobál ki a közönség a zsebéből csak azért, hogy lássa 22 labdaművész közül melyik „lábálja” ügyesebben a labdát.

Az utcák és az utca sarkok tele vannak a háboru rokkantjaival, az élet egyéb elcsesztjeivel, otthon, kenyér nélküli öregekkel.

Ha azoknak kérnék csak a bevétel 10% át, hányon lehetne segíteni. Hány kórházat, hány szegényházat lehetne berendezni, hány elesettnek lehetne boldogabbá tenni az életét...

De ezt az áldozatot ne várjuk, hiszen azok nem produkálják magukat érte.

Talán, ha futball csapatot alakítanának, — ők is megszerezhetnék a mindennapi kenyereket...

Majdnem megverték egy bírót, mert 11-est mert ítélni a hazai csapat ellen...

A kedélyek ugyan lecsillapodtak, főleg, mert a 11-esből nem lett gól, de az eset mellett még sem mehetünk el szó nélkül.

Minden néző, aki a jegyét megváltja, (aki ingyen megy be, még inkább) megvan győződve róla, hogy azzal jogosítványt nyert arra is, hogy a bírót sértgesse, esetleg meg is üsse.

Színházban is lépett már fel színész, aki rosszul játszott, még sem vált szokássá, hogy a legvalogatottabb kifejezésekkel traktálják, a moziiban is adtak már rossz képet, mégis mindenki magába fojtja a bosszankodását.

Egyedül a futballpalya az, ahol a kritika (sokszor egészen alaptalanul) mindig olyan szavakban nyilvánul meg, melyek közül egy is elég volna néhány ezer lei büntetés elérésére.

Ennek az állapotnak végét kellene szakítani. Az idegeseknek, a szabad szájuknak helyre kell állítani a józanságát.

A bolondokat hideg vízzel szokták kezelni, itt a hideg vizet egy járásbírói idézés nagyszerűen pótolná.

Nem kell hozzá semmi különös előkészület. Csak az, hogy ha valakinek a szája jár, írja fel a szomszédja a nevét és még két tanút aki a szavakat halotta, s az irást adja oda a legközelebbi rendezőnek, hogy adja át a bírónak.

A többi elintéződik. Néhány közismert kellemetlen drukker egy-kétszeri megbüntetésre csillapító hatással fog járni.

S ha ezt a módszert a fejekkel szemben kezdik alkalmazni, annál jobb lesz.

Előre ígérjük, hogy minden büntetést szívesen megismertetni a nyilvánossággal. Így talán mégis rend lesz.

**Lugos Arad városközi tenisz-mérkőzés**

→ Eredmény 4:3 Arad javára, eső miatt befejezetlen. — (Saját tudósítónktól.)

Dr. Lappu György és Dörner László nagymérvű tenisz-elfoglaltságuk és lekötöttségük miatt, kissé elkésve, csak közvetlen kapuzárás előtt vált-

hatták be azon régi ígéretüket, hogy átjönnek Lugosra egy propaganda városközi teniszturnéjára. A lugosi egyletek (LTVE és Vultur) bár két legjobb játékosuk, nevé szerint Ilka István és Mészárosné már el voltak utazva és amellet a többiek nagyrésze is elég gyenge tréningben volt, örömmel fogadták az aradiak ajánlását és mult szombaton és vasárnapon megtartották a városközi mérkőzést, dr. Lappu, Dörner, ifj. Farkas Sándor, dr. Fülöppné és dr. Fülöpp Béla részvételével, mely Lugos részére nagyon szép eredménnyel végződött, amennyiben sikerült 3 pontszámot megnyerni Arad 4 pontjával szemben. Kár, hogy a vasárnap délután beállott eső miatt a még hátralevő néhány számot nem lehetett lejátszani.

A lugosi 3 pontot Folberth Károlyné, Hamburger Duci és Deutsch Jenő nyerték. Folberthné a lugosi női játékosok között a legnagyobb haladást tanusította. Az első szetje 6:0 dr. Fülöppnével általános meglepetést keltett és hogy nem 2 szetben győzött, az versenyrutin hiányának tudható be. Ajánljuk neki, hogy minél több nagy versenyen vegyen részt. Hamburger Duci (14 éves) könnyen győz az aradi 18 éves ifjusági bajnok, ifj. Farkas Sándor felett. A legnagyobb és kellemes meglepetést keltette Deutsch Jenő játéka, ki a régi jó formáját és biztonságát csillogtatta dr. Fülöpp Bélával szemben. Igen érdekes szép küzdelem volt egész az utolsó befejező labdáiig. Az aradiak közül dr. Lappu és Dörner kitünő diszpozícióban gyönyörűen játszottak, dr. Fülöppné a párosban brillirozott elsőrangú hálójátékával, dr. Fülöpp Béla is szép játékot produkált, csupán ifj. Farkas nem tudta formáját kijátszani. A verseny jó rendezése dr. Litsek elnök, Valean és Hübsch szakosztályvezetőkön kívül főleg Deutsch Jenő, az országosan elismert legjobb teniszbíró érdeme. Itt jegyezzük meg, hogy dr. Lappu György a jövő szezonra kisebb túraautót szerez magának és ezzel el fog látogatni a kisebb helyekre is, ahol élánkebb teniszélet folyik és pedig propaganda célból, hogy a szép teniszjáték bemutatása által minél több hívet szerezzen ezen leg-szebb sportnak.

Részletes eredmények a következők:  
Lugos pontjai:  
1. Folberth Károlyné—dr. Fülöpp Béláné 6:0, 6:4, 8:6.  
2. Hamburger Duci—ifj. Farkas Sándor 6:2, 6:2.  
3. Deutsch Jenő— dr. Fülöpp Béla 6:2, 4:6, 6:4.  
Arad pontjai:  
1. Dr. Lappu György, Dörner László—dr. Litsek, Valean 6:1, 6:1.  
2. Dr. Lappu, dr. Fülöppné—Valean, Folberthné 6:0, 6:2.  
3. Dörner, dr. Fülöppné—dr. Litsek, Váncze Aladárné 6:1, 6:3.  
4. Dörner László—Valean A. 6:1, 6:1.

Az ötödik pontszám: Dörner, ifj. Farkas—Deutsch Jenő, Hamburger Duci 6:2, 6:6-nál abbamaradt a beállott eső miatt.

Flhibition számok: dr. Lappu, Dörner—Steiner Zoltán, Hübsch Ervin—Deutsch Jenő, Steiner Zoltán—dr. Lappu, Dörner 4:3 abbamaradt.

A bírói tisztet a legtöbb számmal uttal is Deutsch Jenő látta el meglegedésre.

Ezen városközi versennyel, mely bebizonyította, hogy a lugosi tenisz sport nem stagnál, hanem haladásban, befejezést nyert az ezidei elég gazdag teniszszezon.

**HIREK**

**Wetzer Budapestre megy?** Mint a bizható forrásból értesültünk, Wetzer Rezső kiváló reprezentatív center napokban Budapestre megy, ahol Hungaria részére ir alá szervező Nemesuk a bajnokcsapatot, de az orv. válogatottját is súlyos, csaknem p. hatatlan veszteség érné a nagyszerű tükös távozásával s ezért nem adjuk a reményt, hogy Wetzer mégis megtartja szándékát.

**A Mihail Aliescu cross country lón,** november 8-án, délelőtt 10 órakor kerül eldöntésre Bucuresiben. A 12 kilométer.

**A ZsSE—Banatul bajnoki mérkőzést** amelyet tudvalevőleg a szövetség semmisített, december 5-én játszókat Zsombolyán.

**Bucurestii bajnoki eredmények.** Studentese, Fulgerul—Olimpia (1:0). Unirea, Tricolor—Venus 3:0. Juventus—Prahova 3:1 (2:0).

**A Patria—Fortuna megsemmisítő** másodosztályu bajnoki mérkőzés december 5-én játszókat le a Patria-pályán a TAC—Kinizsi mérkőzés előtt.

**Felelős szerkesztő:**  
Kotzmuth Artur.  
**Társaszerkesztők:**  
Föld Kálmán dr., Páll György dr.

**Gyapjuipar R.-T.**  
timisoarai gyártelep Fabrica.

**Kerékpárosok figyelmébe!**  
Az összes raktáron levő kerékpárokat: **Gärlcke, Mars Apok, Puch és Victor** gyártmányokat, valamint kerékpár-alkatrészeket, helyszük miatt eredeti gyári áron árusítom **KATZKY, TIMICOARA, Mercy-utca**

**Dentist**  
**ADLER**  
Jimboiu

**Készen vannak**  
*a legszebb*  
**Tiszteletdíjak**  
**Érmek**  
**DRACHSLE**  
Vilmos ékszerész  
**Temesvár**  
Telefon Interurban: 7-



**A mozgófényképszínházak műsora**  
**Belvárosi Moziiban: november 4.**  
**A LEÁNYRABLÓ**  
főszerepekben: Marco és Lily Domici  
**Gyárvárosi Moziiban: november 4.**  
**A TÖKÉLETES ASSZONY**  
főszerepekben: Constance Talmadge és Ronald Colman  
**Mehalal Moziiban: november 4.**  
**A NEMA VÁDLÓ**  
November 5 és november 6.  
**Belv. Moziiban: Schellenberg Testvérek**  
főszerepekben: Conrad Veidt, Lil Dagover, Bruno Kastner és Liane Haid  
**Gyárv. Moziiban: A LEÁNYRABLÓ**  
**Mehalal Moziiban: nov. 6. A tökéletes asszony**

**Az új szőnyeg- és linoleumüzletben**  
**POPPER GYULA** Timisoara, Józsefváros,  
Bul. Berthelot 5. (Kobelt-h) Jelen hirdetés felmutatója 100% engedményben részesül  
állandó nagy raktár sportcikkben, szőnyeg-, lin oleum- és játékarukban!  
Divatos esőköpenyek 950- leitől feljebb  
Nyomatott a Hunladi grafikai műintézetében Temesvár 27643.